



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/354
31 July 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 63d предварительной повестки
дня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Консультативный совет по вопросам разоружения

Доклад Генерального секретаря

1. В целях осуществления своих функций Консультативный совет по вопросам разоружения проводит ежегодную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. В соответствии с разделом III резолюции 37/99 К Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1982 года функции Консультативного совета состоят в следующем:

а) консультировать Генерального секретаря по различным аспектам исследований и разработок в области ограничения вооружений и разоружения, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций или организаций системы Организации Объединенных Наций, в частности по вопросу увязки программы таких исследований со всеобъемлющей программой разоружения, как только последняя будет разработана;

б) выполнять функции Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

* A/47/150.

с) консультировать Генерального секретаря по вопросу о проведении Всемирной кампании за разоружение;

д) предоставлять Генеральному секретарю по его конкретной просьбе консультации по другим вопросам в области разоружения и ограничения вооружений.

2. В 1989 году Генеральный секретарь принял решение внести ряд изменений в порядок функционирования Совета, с тем чтобы облегчить общую интерпретацию существующего мандата Совета и позволить Генеральному секретарю использовать накопленный Советом опыт и имеющуюся в его распоряжении информацию для предоставления консультаций по вопросам в области разоружения и ограничения вооружений. Название Совета было также изменено на "Консультативный совет по вопросам разоружения".

3. Генеральный секретарь ежегодно представляет Генеральной Ассамблее доклад о работе Консультативного совета в соответствии с просьбой Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 38/183 О от 20 декабря 1983 года. Ниже следует доклад о сессии 1992 года Консультативного совета по вопросам разоружения.

4. Совет провел свою двадцать третью сессию с 22 по 26 июня в Нью-Йорке под председательством посла Бьёрна Инге Криствика, представителя Норвегии. Смена председателей Совета происходит ежегодно. Нынешний членский состав Совета приводится в приложении.

5. В ходе нынешней сессии Совет просвятил три заседания обсуждению нынешних событий и тенденции в международных делах, а также их последствий для роли Организации Объединенных Наций в области международной безопасности и разоружения. В связи с рассмотрением этого вопроса членам Совета были предоставлены копии заявления, принятого 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/23500), и доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира - превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира" (A/47/277-S/24111). В обсуждении этого вопроса вместе с членами Совета принял участие заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Владимир Петровский. В ответ на просьбу Генерального секретаря, обращенную к Совету в 1989 году, результаты обсуждения этих вопросов в Совете были впоследствии отражены в личном докладе, представленном ему Председателем.

6. Что касается рассмотрения Советом вопроса о нынешних тенденциях в международных делах и роли Организации Объединенных Наций в области международной безопасности и разоружения, как это отражено в докладе Председателя, Генеральный секретарь принимает к сведению высказанное мнение о том, что, несмотря на то, что окончание "холодной войны" облегчило процесс разоружения, в определенных областях по-прежнему сохраняется ряд проблем в области контроля над вооружениями и разоружения, которые требуют самого серьезного рассмотрения. Более того, в свете драматических перемен, происшедших в области международной безопасности, необходимо применять новый подход к области контроля над вооружениями и разоружения с целью определения новых приоритетов и ее полной интеграции в рамках процесса превентивной дипломатии, миротворчества и поддержания мира.

7. Совет определил, что необходимо уделить первостепенное внимание следующим проблемам: нераспространение во всех его аспектах, дальнейшее качественное и количественное ядерное разоружение, разоружение в области обычных вооружений, безопасное уничтожение вооружений, транспарентность, контроль и конверсия. В этой связи Генеральный секретарь хотел бы ознакомить государства-члены с некоторыми из рекомендаций, вытекающих из обсуждения в Совете, которые государства-члены, вероятно, сочтут заслуживающими внимания:

a) важно не допустить того, чтобы обсуждение проблем разоружения стало вопросом отношений между Севером и Югом;

b) усилия по ограничению распространения оружия массового уничтожения и средств их доставки не должны препятствовать передаче технологии для использования в мирных целях;

c) необходимо осуществить переход от существующих режимов контроля за технологией, имеющих ограниченный характер, к более всеобъемлющему подходу, и в этих целях Организация Объединенных Наций может обеспечить соответствующий форум для обсуждения таких вопросов;

d) обеспечение открытости и транспарентности, являющихся важным элементом в деятельности Организации Объединенных Наций, может быть достигнуто не в последнюю очередь посредством ведения Регистра обычных вооружений, который мог бы стать важным средством раннего предупреждения в рамках превентивной дипломатии. Кроме того, Организация Объединенных Наций могла бы играть конструктивную роль в содействии таким региональным мерам по укреплению доверия, как обмен данными об арсеналах и запасах вооружений и об их размещении;

e) в повестке дня Организации Объединенных Наций в области разоружения необходимо уделять больше внимания конверсии;

f) необходимо осуществить оценку актуальности и эффективности многостороннего механизма разоружения в свете новых событий в контексте международной безопасности. В частности, представляется целесообразным, чтобы международное сообщество осуществило обзор нынешней повестки дня и нынешнего членского состава/формата Конференция по разоружению, Первого комитета и, в особенности, Комиссии по разоружению.

8. Генеральный секретарь отмечает интерес, проявленный Советом к поддержанию более тесных связей путем неофициальных контактов с Генеральным секретарем и заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам, занимающимся проблемами разоружения.

9. Директор Управления по вопросам разоружения информировал Совет о статусе недавно завершенных и осуществляемых в настоящее время исследований по проблемам разоружения, а также об осуществлении программы мероприятий, проводимых в рамках Всемирной кампании за разоружение.

/...

10. Совет был информирован о последующей деятельности в связи с исследованием по вопросу о транспарентности в области международных поставок обычного оружия в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, высказанной на сорок-шестой сессии. В этой связи Совет ознакомился с деятельностью учрежденной Генеральным секретарем Группы правительственных технических экспертов по Регистру обычных вооружений, функции которой включают разработку технических процедур для эффективного применения Регистра и пути скорейшего расширения сферы его охвата. Было подчеркнуто значение транспарентности в качестве меры укрепления доверия, поскольку ее эффективное применение может содействовать снижению зависимости от вооружений как средства ведения международных дел.

11. Кроме того, Совет был информирован о том, что группа экспертов, осуществляющих исследование об оборонительных концепциях и политике в области безопасности под председательством посла Бориса Красулина, представителя Российской Федерации, должна завершить свой доклад в ходе своей предстоящей сессии в июле в целях его дальнейшего представления Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии. Доклад о ходе работы по подготовке исследования о конкретных аспектах, связанных с применением различных мер по укреплению доверия в отношении космического пространства, должен быть подготовлен группой под председательством посла Роберто Гарсиа Моритана, представителя Аргентины, для представления Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии.

12. Некоторые члены высказали мнение о том, что необходимо тщательно рассмотреть вопрос о возможных темах для будущих исследований, с тем чтобы в них можно было надлежащим образом отразить и учесть дальнейшее изменение условий в области международных отношений. Было высказано предложение относительно возможности осуществления исследования по вопросам нераспространения во всех его аспектах; еще одно предложение было связано с необходимостью дальнейшего изучения вопроса о технологиях, имеющих двойное назначение.

13. В связи с драматическими изменениями в условиях, влияющих на международную безопасность, Совет был также информирован о том, что новый подход применяется к осуществлению программы мероприятий в рамках Всемирной кампании за разоружение. Несмотря на уменьшение объема имеющихся ресурсов, предпринимаются согласованные усилия для осуществления информационной программы, имеющей своей целью повышение роли контроля над вооружениями и разоружения в рамках превентивной дипломатии, в частности, путем уделения большего внимания необходимости применения транспарентности и других мер по укреплению доверия и мер в области разоружения на региональном уровне, а также нераспространению во всех его аспектах.

14. Несколько членов высказали мнение о том, что действительно было бы правильным изменить приоритетность проблем, освещаемых в рамках кампании, а также о том, что, очевидно, настало время дать новое название деятельности в области информации, осуществляемой Управлением по вопросам разоружения. Было высказано мнение о том, что название "Всемирная кампания за разоружение" уже больше не отражает реалии нашего времени.

/...

15. Совету была также представлена краткая информация о деятельности трех региональных центров в Африке, Азии и Тихоокеанском регионе и Латинской Америке и Карибском бассейне, а также об их трудном финансовом положении, поскольку они также зависят от поступления добровольных взносов для осуществления своего мандата. Некоторые члены подняли вопрос о том, является ли наиболее доступным и удобным месторасположение некоторых центров с точки зрения роли, которую они должны играть в распространении информации о мерах по укреплению доверия и других связанных с разоружением мерах в своих регионах.

16. В своем качестве Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения Консультативный совет рассмотрел и утвердил доклад Директора Института о деятельности Института в 1991-1992 годах, а также программу исследований и предлагаемый годовой бюджет на 1993 год. Кроме того, Директор Института также информировал Совет об элементах программы на 1994 год. Информация о рассмотрении Советом этого вопроса содержится в документе A/47/345, приложение II, включая рекомендацию Совета о предоставлении на 1993 год за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций субсидии на сумму 220 000 долл. США. Совет высказал мнение о том, что ежегодная субсидия за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций по-прежнему будет необходима и в будущем в целях обеспечения независимого статуса Института.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Члены Консультативного совета по вопросам разоружения

Г-н Эднан Т. Агаев
Начальник Управления планирования внешней политики
Министерство иностранных дел
Москва, Российская Федерация

Профессор А. Боладжи Акиниemi
Бывший министр иностранных дел Нигерии
Бывший генеральный директор Нигерийского института международных отношений
Лагос, Нигерия

Г-н Мартэн Чунгонг Айяфор
Министр
Директор Канцелярии премьер-министра
Яунде, Камерун

Г-н Маркос Кастриоту де Азамбужа
Посол Бразилии
Министерство внешних сношений
Бразилия, Бразилия

Г-н Леон Бувье
Посол Франции
Париж, Франция

Г-н Дж. Суджати Дживандоно
Старший научный сотрудник
Центр стратегических и международных исследований
Джакарта, Индонезия

Мицуро Доноваки
Посол по проблемам контроля над вооружениями и разоружения
Министерство иностранных дел
Токио, Япония

Профессор Муккунд Дубей
Бывший секретарь по иностранным делам
Дели, Индия

Д-р Йозеф Холик
Посол
Комиссар Федерального правительства по проблемам разоружения и контроля над
вооружениями
Бонн, Германия

Г-н Юрай Кралик
Посол, Постоянный представитель Чехословакии при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве
Женева, Швейцария

Г-н Бьёрн Инге Криствик
Посол
Постоянное представительство Норвегии при НАТО
Брюссель, Бельгия

Г-н Ли Чане
Заместитель директора
Управление международных организаций и конференций
Министерство иностранных дел
Пекин, Китай

Профессор Джозеф С. Най, младший
Директор
Центр по международным делам
Гарвардский университет
Кембридж, Массачусетс, Соединенные Штаты Америки

Профессор Джон Симпсон
Директор
Центр международных исследований имени Маунтбаттена
Политический департамент
Саутхемптонский университет, Хайфилд, Саутхемптон, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии

Г-н Клаус Торнуд
Посол
Министерство иностранных дел
Хельсинки, Финляндия

Г-н Джаянта Джанапала, Директор Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения является членом ex officio Консультативного совета, когда последний выступает в качестве Совета попечителей института.
